



Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium



EN

Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium

INDICATIONS FOR USE

Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium is used in the oocyte denudation process in preparation of intracytoplasmic sperm injection (ICSI) or other Assisted Reproductive Technologies. Hyaluronidase digests the hyaluronic acid between the cumulus cells, which makes it easier to remove the cumulus mechanically.

For professional use only.

GENERAL INFORMATION

The medium is complete and needs no further additives. The medium contains HEPES; **no CO₂ incubation required**. Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium does not contain any antibiotics

COMPOSITION

Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium is a ready-to-use HEPES-buffered medium which also contains bicarbonate, physiologic salts, glucose, lactate, pyruvate, human serum albumin (4.0g/l, medicinal substance derived from human blood plasma) and 80 IU/ml hyaluronidase from bovine origin.

PRODUCT SPECIFICATIONS

- Chemical composition
- pH criteria: 7.30-7.90 (release criteria: 7.30-7.60)
- Osmolality: 270-290 mOsm/kg
- Endotoxin test by Limulus Amebocyte Lysate methodology (USP <85>): < 0.5EU/ml
- Sterility test by the current Ph. Eur. 2.6.1/ USP <71>: No growth
- One-cell mouse embryo assay (% blastocysts after 96 hours, exposure time to test medium: 30 minutes): ≥ 80%
- Use of Ph Eur or USP grade products if applicable
- A certificate of analysis and MSDS are available upon request or can be downloaded from our website (www.fertipro.com)

WARNINGS BEFORE USE

- Do not use the product if:
 - it becomes cloudy, or shows any evidence of microbial contamination.
 - seal of the container is opened or defect when the product is delivered.
 - expiry date has been exceeded.
 - Do not freeze before use.
 - Do not re-sterilize after opening.
 - For product code HYA010: Depending on the number of procedures that will be performed on one day, remove the required volume of medium under aseptic conditions in an appropriate sterile recipient. This is in order to avoid multiple opening/warming cycles of the medium. Discard excess (unused) media.
 - Keep in its original packaging until the day of use

SUMMARY OF SAFETY AND CLINICAL PERFORMANCE (SSCP)

The SSCP for Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium describes safety and performance characteristics for the media and is available on the website of FertiPro NV (www.fertipro.com) or by downloading the following QR code:



STERILE A

Document ID: FP09 116 R01 E5
Update: 27/09/2024

MATERIAL INCLUDED/
MATERIEL INCLUS/
IM LIEFERUMGANG ENTHALTENE MATERIALIEN/
MATERIAL INCLUIDO/
MATERIALI INCLUSI/
MATERIAL INCLUIDO/
ΥΛΙΚΟ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ/
MATERIAAL AANWEZIG

Catalogue number	Bestellnummer	Número de catálogo	Numero di catalogo	Apektis-katalognr	Catalogusnummer
HYA001	5x1ml Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium				
HYA010	1x10ml Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium				

CUSTOMER-TECHNICAL SUPPORT
SUPORT CLIENTS-SUPPORT TECHNIQUE
KUNDENDIENST-TECHNISCHER SUPPORT
ATTENCION AL CLIENTE-ASISTENCIA TECNICA
ASSISTENZA CLIENTI-SUPPORTO TECNICO
APOIO AO CLIENTE-TÉCNICO
ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΕΛΑΤΩΝ-ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ
KLANTEN-TECHNISCHE ONDERSTEUNING

FertiPro NV
Industriepark Noord 32
8730 Beernem / Belgium
Tel +32 (0)50 79 18 05
Fax +32 (0)50 79 17 99
URL: www.fertipro.com
E-mail: info@fertipro.com



2797

PRECAUTIONS

- Aseptic techniques should be used to avoid possible contamination.
- Always wear protective clothing when handling specimens.
- All blood products should be treated as potentially infectious. Source material used to manufacture this product was tested and found non-reactive for HbsAg and negative for Anti-HIV-1/2, HIV-1, HBV, and HCV. Furthermore, source material has been tested for parvovirus B19 and found to be non-elevated. No known test methods can offer assurances that products derived from human blood will not transmit infectious agents.
- Standard measures to prevent infections resulting from the use of medicinal products prepared from human blood or plasma include selection of donors, screening of individual donations and plasma pools for specific markers of infection and the inclusion of effective manufacturing steps for the inactivation/removal of viruses. Despite this, when medicinal products prepared from human blood or plasma are administered, the possibility of transmitting infective agents cannot be totally excluded. This also applies to unknown or emerging viruses and other pathogens. There are no reports of proven virus transmissions with albumin manufactured to European Pharmacopoeia specifications by established processes. Therefore, handle all specimens as if capable of transmitting HIV or hepatitis.
- The hyaluronidase used in this product is derived from bovine testis and is certified with a Transmissible Spongiform Encephalopathy (TSE) risk evaluation Certificate of Suitability (CEP). The animals from which the hyaluronidase is derived, are determined "fit for human consumption" and originate from countries with "negligible BSE risk", as determined in Resolution "Recognition of the Bovine Spongiform Encephalopathy Risk Status of Member Countries", adopted by the World Organisation for Animal Health (OIE). According to the World Health Organization (WHO) guidelines on Tissue Infectivity Distribution in Transmissible Spongiform Encephalopathies (2010) and ISO22442-1, tests from bovine source are classified as "Tissues with no de-tected infectivity".
- Conserver dans son emballage d'origine jusqu'au jour de l'utilisation.

MISES EN GARDE AVANT UTILISATION

- Ne pas utiliser le produit si:
 - il est trouble ou s'il présente des signes de contamination microbienne;
 - l'opercule du contenant est rompu ou abîmé à la livraison;
 - la date de péremption est dépassée.
- Ne pas congerler avant utilisation.
- Ne pas restériliser après ouverture.
- Pour code de produit HYA010: Prélever le volume de milieu requis dans un récipient stérile approprié, en conditions aseptiques, en fonction du nombre de procédures qui seront effectuées dans la journée. Cela évitera une multitude d'ouvertures et de cycles de réchauffement du milieu. Éliminer le milieu en excès (non utilisé).
- Mit einer feinen Glaspipette die teilweise denudierten Eizellen im ersten Waschtröpfchen überführen.
- Durch Pipettieren der Eizellen die Corona entfernen.
- Die denudierten Eizellen in den weiteren Tröpfchen erneut waschen.

RÉSUMÉ DES CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ ET DES PERFORMANCES CLINIQUES (SSCP)

Le SSCP du Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium décrit les caractéristiques de sécurité et de performances. Il est disponible sur le site Web de FertiPro NV (www.fertipro.com) ou en téléchargeant le QR code suivant:

n'a été rapportée avec l'albumine fabriquée conformément aux spécifications de la Pharmacopée Européenne selon des procédures établies. Par conséquent, manipuler tous les spécimens comme s'ils étaient susceptibles de transmettre le VIH ou l'hépatite.

La hyaluronidase utilisée dans ce produit est dérivée des testicules bovins et est certifiée sous forme de certificat de conformité relative à l'évaluation des risques d'EST (CEP-TSE). Les animaux à partir desquels la hyaluronidase est obtenue sont considérés comme « propres à la consommation humaine » et proviennent de pays présentant un « risque d'ESB négligeable » d'après la résolution « Recognition of the Bovine Spongiform Encephalopathy Risk Status of Member Countries » adoptée par la OIE. D'après les directives de l'OMS sur la distribution de l'infectiosité dans les tissus pour les encéphalopathies spongiformes transmissibles (Tissue Infectivity Distribution in Transmissible Spongiform Encephalopathies, 2010) et ISO22442-1, les testicules d'origine bovine sont classés comme matériiel de « Tissus sans infectiosité détectée ».

Tout incident grave (tel que défini dans le Règlement européen 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux) doit être signalé à FertiPro NV, le cas échéant, à l'autorité compétente de l'Etat membre de l'UE dans lequel l'utilisateur ou le patient sont établis.

3 Mit einer feinen Glaspipette die teilweise denudierten Eizellen im ersten Waschtröpfchen überführen.

4 Durch Pipettieren der Eizellen die Corona entfernen.

5 Die denudierten Eizellen in den weiteren Tröpfchen erneut waschen.

ZUSAMMENFASSUNG DER SICHERHEIT UND KLINISCHEN LEISTUNGSFÄHIGKEIT (SSCP)

Die SSCP für Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium beschreibt die Sicherheits- und Leistungsmerkmale der Medien und ist auf der Website von FertiPro NV (www.fertipro.com) oder durch Scannen des folgenden QR-Codes erhältlich:

5 Utilice las otras gotas para lavar aún más los ovocitos denudados.

Notas:

- Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium se amigota en HEPES. La incubación en una incubadora de CO₂ disminuirá el pH.
- Cada laboratorio debe consultar sus propios procedimientos validados, optimizados para su programa médico individual.



6 Utilice las otras gotas para lavar aún más los ovocitos denudados.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO/ELIMINACIÓN

- Almacenar el Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium a una temperatura de entre 2 y 8 °C.
- Los productos pueden utilizarse hasta 7 días después de la apertura, si se mantienen las condiciones estériles y los productos se almacenan a 2-8 °C.

7 Mantener alejado de la luz (del sol).

- Los dispositivos deben eliminarse de conformidad con las reglamentaciones locales para la eliminación de productos sanitarios.

PRECAUCIONES

- Debe utilizarse una técnica aseptica para evitar la posible contaminación.
- Utilizar siempre ropa de protección para manipular las muestras.

8 Todos los hemoderivados deben tratarse como potencialmente infecciosos.

El material de origen utilizado para fabricar este producto fue sometido a análisis y los resultados revelaron que no es reactivo a HbsAg y es negativo para anti-VIH-1/2, VIH-1, VHB y VHC. Asimismo, el material de origen se ha sometido a análisis para el parvovirus B19 con un resultado no elevado. Ningún método de análisis conocido puede garantizar que los hemoderivados humanos no transmitan agentes infecciosos.

9 Solo para uso profesional.

INFORMACIÓN GENERAL

El medio está completo y no requiere más aditivos. El medio contiene HEPES; **no requiere incubación de CO₂**. Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium no contiene antibióticos.

HINWEISE ZUR LAGERUNG/ENTSORGUNG

- Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium bei 2-8 °C lagern.
- Die Produkte können nach dem Öffnen bis zu 7 Tage verwendet werden, sofern sterile Bedingungen vorherrschen und die Produkte bei 2-8 °C gelagert werden.

10 Vor (Sonnen)Licht schützen.

11 Die Geräte müssen in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Medizinprodukten entsorgt werden.

VORSICHTSMASNAHMEN

- Um mögliche Kontaminationen zu vermeiden, sollten aseptische Methoden angewendet werden.
- Beim Handhaben von Proben ist stets Schutzkleidung zu tragen.

12 Alle Blutprodukte sind als potentiell infektiös zu handhaben. Das zur Herstellung dieses Produkts verwendete Ausgangsmaterial wurde vorab getestet und hat auf HbsAg nicht reagiert bzw. war Anti-HIV-1/2, HIV-1, HBV- und HCV-negativ. Das Ausgangsmaterial wurde zudem auf das Parvovirus B19 getestet und Dies erwies sich als nicht erhöht. Keine der bekannten Testmethoden kann garantieren, dass Produkte aus menschlichem Blut keine Infektionserreger übertragen.

13 Entfernen der Eizelle (der soleil).

14 Retirer la corona en pipetante las ovocytos.

15 Utiliser les autres gouttelettes pour le lavage supplémentaire des ovocytes denudés.

REMARQUES:

- Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium est tamponnée HEPES. L'incubation dans un incubateur à CO₂ abaissa le pH.
- Chaque laboratoire doit se référer à ses propres procédures validées et optimisées pour son programme médical spécifique.

16 Nur für den professionellen Gebrauch.

INSTRUCTIONS RELATIVES AU STOCKAGE ET À L'ÉLIMINATION

- Conserver Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium entre 2 et 8 °C.
- Les produits peuvent être utilisés jusqu'à 7 jours après ouverture si les conditions de stérilité sont respectées et si les produits sont conservés entre 2 et 8 °C.

17 Tenir à l'écart de la lumière (du soleil).

18 Les dispositifs doivent être éliminés conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des dispositifs médicaux.

RECOMMANDEMENTS

- Um mögliche Kontaminationen zu vermeiden, sollten aseptische Methoden angewendet werden.
- Beim Handhaben von Proben ist stets Schutzkleidung zu tragen.

19 Alle Blutprodukte sind als potentiell infektiös zu handhaben. Das zur Herstellung dieses Produkts verwendete Ausgangsmaterial wurde vorab getestet und hat auf HbsAg nicht reagiert bzw. war Anti-HIV-1/2, HIV-1, HBV- und HCV-negativ. Das Ausgangsmaterial wurde zudem auf das Parvovirus B19 getestet und Dies erwies sich als nicht erhöht. Keine der bekannten Testmethoden kann garantieren, dass Produkte aus menschlichem Blut keine Infektionserreger übertragen.

20 Zu den Standardverfahren zur Vermeidung von Infektionen durch den Gebrauch von medizinischen Produkten, die aus humanem Blut oder Plasma präpariert wurden, gehören die Auswahl der Spender, Untersuchung von Einzelspenden und Plasmapools für spezifische Infektionsmarker und Einbeziehung von wirksamen Herstellungsschritten für die Inaktivierung/Entfernung von Viren. Dennoch kann bei der Verarbeitung von medizinischen Produkten, die aus humanem Blut oder Plasma präpariert wurden, eine Übertragung von Infektionserreger nicht vollständig ausgeschlossen werden. Dies gilt auch für unbekannte oder neue Viren und andere Krankheitserreger. Es liegen keine Berichte über nachgewiesene Virusübertragungen mit Albumin vor, das nach den Spezifikationen des Europäischen Arzneibuches (Pharmacopoeia) durch etablierte Prozesse hergestellt wurde. Alle Proben sind so zu handhaben, als könnten sie HIV oder Hepatitis übertragen.

21 Zu diesem Produkt verwendete Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium ist ein gebrauchsfertiges HEPES-Puffermedium, das aus Bikarbonat, physiologische Salze, Glukose, Laktat, Pyruvat, humanes Serumalbumin (4.0g/l, von humanem Serumplasma abgeleitete medizinische Substanz) enthält und 80 IU/ml Hyaluronidase bovinen Ursprungs.

22 Alle Produkte, die aus Testiculis bestehen, sind als potentiell infektiös zu klassifizieren. Die Tiere, aus denen die Hyaluronidase gewonnen wurde, werden als für den menschlichen Verzehr geeignet eingestuft und stammen aus Ländern mit „vernahlässigbarem BSE-Risiko“ entsprechend Entschließung „Recognition of the Bovine Spongiform Encephalopathy Risk Status of Member Countries“ der OIE. Entsprechend den Leitlinien der WHO guidelines on Tissue Infectivity Distribution in Transmissible Spongiform Encephalopathies (2010) und ISO22442-1, sind Rinderhoden als Material der „Gewebe ohne nachweisbare Infektiosität“ eingestuft.

23 Auftrifft die schwerwiegende Vorkommnisse (nach der Definition der Europäischen Verordnung 2017/745 über Medizinprodukte) sollten auf FertiPro NV und, sofern zutreffend, an die zuständige EU-Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Nutzer bzw. Patient ansässig ist, gemeldet werden.

24 Con una pipeta de vidrio fino, transfiera los ovocitos parcialmente denudados en la primera gota de lavado.

25 Quite la corona mediante el pipeteado de los

ISTRUZIONI PER LA CONSERVAZIONE/LO SMALTIMENTO

- Conservare Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium a una temperatura compresa tra 2 e 8 °C.
- I prodotti possono essere usati fino a 7 giorni dopo l'apertura, quando le condizioni sterili sono mantenute i prodotti sono conservati a 2-8 °C.
- Tenere lontano dalla luce solare.
- I dispositivi devono essere smaltiti in conformità alla normativa vigente per lo smaltimento dei dispositivi medici.

PRECAUZIONI

- Per evitare possibili contaminazioni deve essere utilizzata una tecnica aseptica.
- Indossare sempre indumenti protettivi quando si maneggiano i campioni.
- Tutti gli emoderivati devono essere trattati come potenzialmente infettivi. Il materiale di partenza utilizzato per la produzione di questo prodotto è stato testato ed è risultato non reattivo per HbsAg e negativo per Anti-HIV-1/-2, HIV-1, HBV e HCV. Inoltre, il materiale di partenza è stato testato per il parvovirus B19 e non è risultato aumentato. Nessun metodo di prova noto può garantire che i prodotti derivati da sangue umano non trasmettano agenti infettivi.

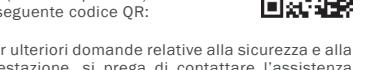
• Le misure standard per prevenire le infezioni derivanti dall'uso di medicinali preparati da sangue o plasma umano includono la selezione dei donatori, lo screening delle donazioni individuali e dei pool di plasma per specifici marcatori di infezione e l'inclusione di fasi produttive efficaci per l'inattivazione/rimozione dei virus. Nonostante questo, quando vengono somministrati medicinali preparati da sangue o plasma umano, la possibilità di trasmettere agenti infettivi non può essere totalmente esclusa. Questo vale anche per virus sconosciuti o emergenti e altri agenti patogeni. Non ci sono segnalazioni di trasmissioni virali comprovate con albumina prodotta secondo le specifiche della Farmacopea Europea mediante processi consolidati. Pertanto, trattare tutti i campioni come se fossero in grado di trasmettere l'HIV o l'epatite.

• La ihaluronidase usata in questo prodotto deriva da testicoli di bovino ed è certificata con un certificato di idoneità di valutazione del rischio TSE (CEP). Gli animali dai quali deriva la ihaluronidase sono determinati "idonei al consumo umano" e provengono da paesi con un "rischio di BSE trascurabile", come determinato dalla Risoluzione "Recognition of the Bovine Spongiform Encephalopathy Risk Status of Member Countries" adottata dall'OIE. In conformità alle WHO guidelines on Tissue Infectivity Distribution in Transmissible Spongiform Encephalopathies (2010) e ISO22442-1, i testicoli di origine bovina sono classificati come materiale di "Tessuti senza infettività rilevata".

• Nel caso si verifichi un incidente grave (ai sensi del regolamento europeo 2017/745 relativo ai dispositivi medici), occorre segnalarlo a FertiPro NV e, se del caso, all'autorità competente dello Stato membro dell'UE in cui si trova l'utente e/o il paziente.

SINTESI RELATIVA ALLA SICUREZZA E ALLA PRESTAZIONE CLINICA (SSCP)

La SSCP per Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium descrive le caratteristiche relative alla sicurezza e alla prestazione dei terreni ed è disponibile sul sito web di FertiPro NV (www.fertipro.com) o scaricando il seguente codice QR:



Per ulteriori domande relative alla sicurezza e alla prestazione, si prega di contattare l'assistenza clienti o il supporto tecnico di FertiPro NV.

Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium

INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium é usado no processo de desnudação do ócito para a preparação da Injeção intracitoplasmática de espermatocitos (ICSI) ou outras Tecnologias de Reprodução Assistida. Hyaluronidase digere o ácido hialurônico entre as células foliculares, que facilita a retirada mecânica do folículo.

Apenas para uso profissional.

INFORMAÇÕES GERAIS

O meio de cultura é completo e não necessita de mais aditivos. O meio de cultura contém HEPEs; não é necessária a incubação com CO₂. Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium não contém nenhum antibiótico.

COMPOSIÇÃO

Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium é um meio tamponado com HEPEs, pronto para usar, que contém, também, bicarbonato, sais fisiológicos, glicose, lactato, piruvato, albumina sérica humana (4.0g/L), medicamento derivado do plasma do sangue humano) e 80 IU/ml de hyaluronidase de origem bovina.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

- Composição química
- Critérios em pH: 7.30-7.90 (Critérios de liberação: 7.30-7.60)
- Osmolalidade: 270 - 290 mOsm/kg
- Teste de endotoxina pela metodologia de Lisade de Amebocito de Limulus (USP <85>): < 0.5EU/ml
- Teste de esterilidade pela Ph. Eur. 2.6.1 / USP <71> atual: Sem crescimento
- Ensaio de embrião de camundongo de uma célula (% de blastocistos após 96 horas, tempo de exposição ao meio de teste: 30 minutos): ≥ 80%
- Uso de produtos da escala Ph Eur ou USP se aplicável
- Um certificado de análise e FISPQ estão disponíveis mediante solicitação ou podem ser baixados de nosso site (www.fertipro.com)

AVISOS ANTES DE USAR

- Não utilizar o produto se:
 - ficar turvo ou apresentar qualquer evidência de contaminação microbiana;
 - o lacre do recipiente estiver aberto ou se o produto apresentar defeito no momento da entrega;
 - prazo de validade vencido.
- Não congelar antes de utilizar.
- Não reesterilizar depois de aberto.
- Para círculo do produto HYAO10: Dependendo do número de procedimentos que serão realizados em um dia, remover o volume necessário de meio em condições asepticas em um recipiente estéril apropriado. Isto é para evitar múltiplas aberturas/ciclos de aquecimento do meio. Descartar o excesso (não utilizado) do meio.
- Manter na sua embalagem original até ao dia de utilização.

MÉTODO: exemplo de protocolo

- 1 Prepare uma placa contendo uma gotícula de Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium (100µl) e 3-5 gotículas (100µl) adequado de um meio de cultura para lavagem de ócitos (ex. Meio de Lavagem FertiCult™), tudo sob óleo mineral (ex. FertiCult™ Mineral Oil) e aqueça a uma temperatura de 37 °C.
- 2 Colocar ócitos em Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium (até 5 ócitos no máximo) por aproximadamente 30 segundos.
- 3 Usar uma pipeta fina de vidro, transferir o ócito/corticalmente desnudo na primeira gotícula de lavagem.
- 4 Remover a corona radiata pipetando os ócitos.
- 5 Usar as outras gotículas para lavagem posterior dos ócitos desnudos.

NOTAS:

- 1 Não incubar em uma incubadora de CO₂. La Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium é tamponada com HEPEs. Incubação em incubadora de CO₂ irá reduzir o pH.
- 2 Cada laboratório deve consultar seus próprios procedimentos comprovados, otimizados para seu próprio programa médico.

INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO/DESCARTE

- Armazenar o Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium entre 2-8 °C.
- Os produtos podem ser utilizados até 7 dias depois de abertos, quando as condições estéreis forem mantidas e os produtos forem armazenados entre 2-8 °C.
- Mantenha afastado da luz (do sol).
- Os dispositivos devem ser descartados de acordo com os regulamentos locais para o descarte de dispositivos médicos.

PRECAUÇÕES

- A técnica aseptica deve ser utilizada para evitar possíveis contaminações.
- Use sempre roupas de proteção ao manusear as amostras.
- Todos os produtos de sangue devem ser tratados como potencialmente infeciosos. O material utilizado para fabricar este produto foi testado e considerado não reativo para HbsAg e negativo para Anti-HIV-1/-2, HIV-1, HBV e HCV. Além disso, esse material foi testado para detecção do parvovirus B19 e não apresentou níveis elevados. Nenhum método de teste conhecido pode oferecer garantias de que os produtos derivados do sangue humano não transmitem agentes infeciosos.
- As medidas padrão para prevenir infecções resultantes do uso de medicamentos preparados a partir de sangue ou plasma

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

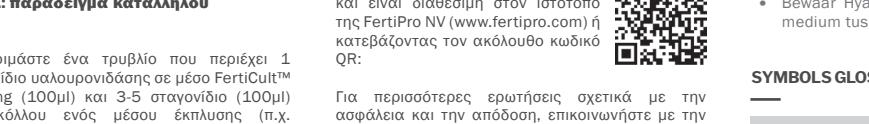
- Χημική αύνθεση
- κρίτης pH: 7.30-7.90 (Κρίτης κυκλοφορίας: 7.30-7.60)
- Οσμωτικότητα: 270 - 290 mOsm/k
- Δοκιμή ενδοτοξίνης με μεθόδολογία Limulus Ameboocyte Lysate (USP <85>): < 0.5EU/ml
- Δοκιμή στεριότητας με την τρέχουσα οδηγία Ph. Eur. 2.6.1 / USP <71>: Καμία ανάπτυξη
- Μονοκλωνική δοκιμία εμβρύων ποντικού (% βλαστοκύτωσης μετά από 96 ώρες, χρόνος έκθεσης στο μέσο ελέγχου: 30 λεπτά): ≥ 80%
- Χρήση προϊόντων καθαρότητας Ph Eur ή USP κατά περίπτωση
- Το ποτοποιητικό ανάλυτος και τα ΔΔΑΥ είναι διαθέσιμοι κατόπιν αιτήσης ή μπορείτε να τα κατέβαστε από τον ιστότοπο μας (www.fertipro.com)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Να μη χρηματοποιείτε το προϊόν:
 - εάν δεν είναι διαγένεση ή υπάρχουν ενδείξεις μικροβιακής επιμόλυνσης;
 - εάν το πάσιμο του περιέκτη έχει ανοιχτή ή είναι ελαττωματικό κατά την παρόδηση του προϊόντος;
 - εάν έχει παρέθεση η ημερομηνία λήξης.
- Να μη κατανήψεται πάντα από τη χρήση.
- Να μην επαναποτερηθεί μετά το άνοιγμα.
- Για κωδικό προϊόντος: HYAO10: Ανάλογα με τον αριθμό της διαδικασίας που θα πραγματοποιηθεί μέσα σε μία ημέρα, αφαιρέστε τον απαιτούμενο όγκο μέσου υπό σάπτης συνθήκες σε κατάλληλη αποτριώμενο δέκτη. Αυτό γίνεται για την αποφυγή πολλαπλών ανοιγμάτων/κύκλων θέρμανσης του μέσου. Απορρίψτε την περίσσεια του μέσου (μη χρησιμοποιημένο μέσο).
- Φυλάσσεται στην αρκική του ουσικευτία έως την ημέρα χρήσης.

ΣΥΝΩΨΗ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΠΟΔΟΣΗΣ (SSCP)

Η σύνωψη της ασφαλείας και της κλινικής ποδοσης του Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium περιγράφει τα χαρακτηριστικά ασφαλείας και απόδοσης για το μέσο και είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο της FertiPro NV (www.fertipro.com) ή κατεβάζοντας τον ακόλουθο κωδικό QR:



ΜΕΘΟΔΟΣ: παράδειγμα κατάλληλου

- 1 Προετοιμάστε ένα τρυπλίο που περιέχει 1 σταγονίδιο υαλουρονίδησης σε μέσο FertiCult™ Flushing (100µl) και 3-5 σταγονίδιο (100µl) πρωτοκόλλου ενός μέσου επικλωπής (π.χ. μέσο FertiCult™ Flushing), ωκοτάραν σε ορυκτό (π.χ. FertiCult™ Mineral Oil) και θέρμανση 37 °C.
- 2 Τοποθετήστε τα ωκοτάρα στην Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium (έως και 5 ωκοτάρα) για περίου 30 δευτερόλεπτα.
- 3 Χρηματοποιώντας μια λεπτή γαλήνη πιπέτα, μεταφέρετε τα μερικά απογινωμένα ωκοτάρα στο πρώτο σταγονίδιο έκλιψης.
- 4 Αφοράστε τη στεφανή πιπέταρντας τα ωκοτάρα.
- 5 Χρηματοποιήστε τα άλλα σταγονίδια για περιπέτεια επικλωπή των απογινωμένων ωκοτάρων.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- 1 Η υαλουρονίδηση σε μέσο FertiCult™ Flushing περιέχει ρυθμιστικό διάλυμα HEPEs. Η πώση στο επιστατικό κλίβανο CO₂ θα μειώσει το pH.
- 2 Καθε εργαστήριο θα πρέπει να ανταρέται στις δικές του επικυρώματα διάδικασίες, που έχουν βελτιστοποιηθεί για το δικό του μερονυμό ιατρικό πρόγραμμα.

ΕΝΚΕΦΑΛΗΣ ΣΤΗΝ ΗΜΕΡΑ ΧΡΗΣΗΣ

- Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium é tamponada com HEPEs. Incubação em incubadora de CO₂ irá reduzir o pH.

Se ocorrer problemas usando este produto, favor entrar em contato com nosso Atendimento ao Consumidor: (021) 2196-6100.

REGISTRO ANVISA N.º: 80308320072 (Classe IV - Meio de Cultura Para Fertilização In Vitro)

ΟΙΚΟΔΗΜΑ ΤΗΣ ΦΥΛΑΞΗΣ/ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ

- Φυλάσσεται Hyaluronidase in FertiCult™ Flushing medium σε θερμοκρασία μεταξύ 2-8 °C.
- Τα προϊόντα μπορούν να χρηματοποιηθούν έως και 7 μηνές μετά το άνοιγμα εύρους τηρούνται στέρες συνθήκες κατά τα προϊόντα στους 2-8 °C.
- Διατηρήστε το προϊόν μακριά από τη ληκά φωτός.
- Τα προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους ποικιλούς κανονισμούς για την απόρριψη των ιατροτεχνολογικών προϊόντων.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ

- Θα πρέπει να χρηματοποιείται η σύστημα την αποφυγή ενδεχομένου επιμόλυνσης.
- Ως φόρτες πάντα προτερητική ενόδιμα σύστημα κατά τον κεριμόπαντον.
- Όλα τα προϊόντα αίματος θα πρέπει να θεωρούνται δυνητικά μολυσματικά. Η πρώτη ώρα που χρηματοποιείται για την παρασκευή των αιμάτων ή διέκτειναν τον χρόνο παρασκευής μέσων δεν μπορεί να παρέχει διαβεβαίωσης ότι προϊόντα που προέρχονται από ανθρώπινο αίμα δεν θα μεταδώσουν μολυσματικούς παράγοντες.
- Τα πυρηνικά μέτρα για την πρόληψη των λοιμώδων που προκαλούνται από τη χρήση φαρμακευτικών προϊόντων που παρασκευάζονται από ανθρώπινο αίμα ή πλάσμα πρέπει να ελεγχθεί για παρασκευής των προϊόντων.

PRODUCTSPECIFICATIONS

- Χημικής σύστασης
- pH κρίτη: 7.30-7.90 (νήσης κρίτη: 7.30-7.60)
- Οσμωτικότ